

(1)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 7 OCTOBRE 1919.

Projet de loi réglant les opérations électorales en vue du prochain renouvellement des Chambres législatives⁽¹⁾.

Wetsontwerp tot regeling der kiesverrichtingen voor de aanstaande hernieuwing der Wetgevende Kamers⁽¹⁾

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. MECHELYNCK.

ART. 2.

1^o Ajouter au litt. D, les alinéas suivants :

Ces états sont déposés à l'inspection du public aux commissariats d'arrondissement à partir du quinzième jour qui précède celui du scrutin.

Il informe également le président du bureau électoral où ces électeurs sont inscrits, qu'ils sont retenus en Allemagne.

2^o Ajouter au littera E, un alinéa 3^{bis} ainsi conçu :

3^{bis}. Les présidents placent en outre dix bulletins pour le Sénat et dix bulletins pour la Chambre dans une enveloppe spéciale pour chacune des circonscriptions militaires comprenant des électeurs de l'arrondissement.

AMENDEMENTEN DOOR DEN
HEER MECHELYNCK VOORGESTELD.

ART. 2.

1^o Aan litt. D de volgende alinea's toe te voegen :

Die staten worden op de arrondissementscommissariaten ter inzage van het publiek neergelegd vanaf den vijftienden dag vóór dien der stemming.

Aan den voorzitter van het kiesbureel, waar die kiezers zijn ingeschreven, meldt hij eveneens dat zij in Duitschland zijn opgehouden.

2^o Aan littera E het volgende alinea toe te voegen :

§ 3^{bis}. Bovendien steken de voorzitters tien kiesbrieven voor den Senaat en tien kiesbrieven voor de Kamer in een bijzonderen omslag voor elke militaire omschrijving, waartoe kiezers van het arrondissement behooren.

(1) Projet de loi, n° 327.
Rapport et amendements, n° 411.

(1) Wetsontwerp, nr 327.
Verslag en amendementen, nr 411.

3^e Au littera E, modifier ainsi le début de l'alinéa 4 :

Ces enveloppes, les enveloppes etc... la suite comme au projet.

4^e Au littera E, ajouter un alinéa final ainsi conçu :

Les témoins désignés en vertu de l'article 165 ont le droit d'assister à ces opérations. Ils ont le droit de faire inscrire leurs observations dans les procès-verbaux.

3^e In litt. E, den aanvang van lid 4 te doen luiden :

Deze omslagen, de omslagen... (het overige zooals in het wetsontwerp.)

4^e Aan littera E een slotalinéa toe te voegen :

De krachtens artikel 165, aangewezen getuigen hebben het recht, die verrichtingen bij te wonen. Zij zijn gerechtigd om hunne aanmerkingen in de processen-verbaal te doen opnemen.

A. MECHELYNCK.
